



安全理事会

Distr.
GENERALS/26083
15 July 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年7月14日

黎巴嫩常驻联合国代表
给秘书长的信

我谨通知你黎巴嫩政府已决定根据安全理事会第425(1978)、426(1978)、501(1982)、508(1982)和509(1982)号决议及安全理事会所有其他有关决议及决定,请安全理事会延长联合国黎巴嫩临时部队(联黎部队)到1993年7月31日届满的任期。

黎巴嫩政府欣慰地报导,自从联黎部队上次延长任期以来,一些重大的积极发展已加速建立了全国的和平、稳定与安全。除以色列占领区以外,部署于全国的黎巴嫩军和国内安全部队得到了不断的提升。法律与秩序得到强有力的执行,旅行在全国范围内均安全而不受限制。这些成就使政府能集中精力于各项建设和发展的计划。世界银行已批准贷款黎巴嫩\$1.75亿,同时许多国家的政府和国际与私营金融机构已承诺参与重建的进程。目前,黎巴嫩政府正竭尽全力重新安置因内争,两次以色列入侵和长期占领南部而流离失所的数千名平民。

此外,我国政府欣慰地报导,联黎部队司令部与黎巴嫩军继续协调融洽无间,以期部署黎军于黎国南部全境直到国际承认的边界。

尽管黎巴嫩与以色列参加了20个月以前在马德里开始且至今仍在进行中的双边和平谈判,以色列仍继续其在南部的占领,无视于黎巴嫩人民与政府取得的重大成就,巩固了国家统一和中央权威。以色列对黎巴嫩的政策与作法并未改变,其军事与代理民兵仍然无休止地对黎巴嫩的主权、公民与财产进行野蛮专横的战争。

93-39953 150793 150793

150793

黎巴嫩南部每日发生的暴力事件均为以色列持续占领的结果,这是违反黎巴嫩人民意愿的,也是两国间一切问题的根源。只要以色列持续占领一天,黎巴嫩国土上就会不断地发生敌对和流血。正如《联合国宪章》核可,安全理事会第425(1978)号决议所说的,黎巴嫩人民将行使其单独和集体地反抗占领的正当权利,直到以色列部队撤出一切黎巴嫩领土为止。

黎巴嫩已全心全意地承诺了和平进程,争取整个区域的全面、公正与持久的和平。但是,尽管谈判正在进行,以色列却拒绝执行第425(1978)号决议及所有其他的有关决议。最近的一项决议是安全理事会1992年12月18日第799号决议,其中呼吁立即遣返415名巴勒斯坦平民,他们被驱逐至黎巴嫩是违反《宪章》及1949年《第四项日内瓦公约》的。

执行安全理事会决议的责任在于安理会,特别是在五个常任理事国。鉴于和平谈判缺乏任何实质进展,加上以色列坚持不妥协对此一进程造成的威胁,目前仍要依靠安全理事会来显示其决议必须遵守和执行。以色列作为联合国会员国之一,不能置身于法律之上,安理会必须采取行动以保证迅速执行其第425(1978)号决议并为第426(1978)号决议中规定的机制提供动力。这样才能使黎巴嫩政府的统治扩及于黎国南部全境直至其国际承认的边界。

在这方面,对黎巴嫩的主权及被占领南部的平民而言,联黎部队代表了可贵的国际承诺。它那及时的支助和人道主义援助在平民日常生活中发挥了重大作用。但是这种援助毕竟不能替代联黎部队履行其安全理事会第425(1978)号决议中规定的根本任务,即确保以色列部队撤出黎巴嫩并协助黎巴嫩政府通过其军队及国内安全部队在该地区重建其合法与有效的统治。

黎巴嫩政府借此机会向联黎部队司令部、部队官兵及行政长官,以及部队派遣国为和平事业作出的努力及牺牲表示敬意。黎国政府并对秘书长和他的助理们不懈的努力深表感激,他们对促成联黎部队在黎巴嫩南部的建设性的留驻及任务功不可

没。

谨请将本函为安全理事会文件散发为荷。

常驻代表

大使

哈利勒·马卡维(签名)
